



Gouvernement  
Publications

Santé et Bien-être social  
Canada

CAI  
HW (5)  
- 2012

# Health and Welfare Funding Programs



3 1761 11556568 1

Canada

Published by authority of the Minister of  
National Health and Welfare

© Minister of Supply and Services Canada 1992

Cat. No. H21-87/1992

ISBN 0-662-59283-2



# Table of Contents

Child Care Initiatives Fund (CCIF) . . . . .	4
Community Action Program for Children . . . . .	6
Family Violence Prevention . . . . .	7
Fitness and Amateur Sport . . . . .	9
Grants to National Voluntary Health Organizations . . . . .	12
Health and Welfare Funding for Persons with Disabilities . . . . .	14
Health Promotion Contribution Program . . . . .	16
Health Promotion Fund . . . . .	20
National Health Research and Development Program (NHRDP) . . . .	25
National Native Alcohol and Drug Abuse Program (NNADAP) . . . . .	27
National Welfare Grants (Contributions) . . . . .	29
National Welfare Grants (Grants) . . . .	31
New Horizons/Seniors Independence Program . . . . .	33
Partners for Children Fund . . . . .	39

# **Child Care Initiatives Fund (CCIF)**

## **Purpose**

The fund is designed to work in a flexible manner to encourage and evaluate innovation and to enhance the development of approaches and services as they relate to child care issues across Canada. The fund is able to do this by providing financial assistance for research and development projects.

## **Eligibility**

Community groups, professional associations, union locals, non-profit organizations, voluntary organizations, educational institutions (i.e. universities and colleges), provincial, territorial and municipal agencies and individuals wishing to undertake applied research are eligible for funding under the CCIF.

## **Target Populations**

Indian and Inuit children, special-needs children, children of parents who work shift work or part-time, children from minority cultural backgrounds, children in rural communities and other settings requiring flexible models of care, children who require short-term, respite or emergency care, and school-age children are considered priority areas of concern under the CCIF.

## **Application Procedures**

Consultative assistance is available in developing a potential project in its early stages. Before submitting a proposal, applicants are encouraged to contact the CCIF to discuss the project in general terms. To obtain additional information concerning the fund, please contact:

Child Care Initiatives Fund  
Health and Welfare Canada  
1st Floor  
Finance Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 957-0638

# **Community Action Program for Children**

## **Purpose**

This program, to be administered by regional offices of NHW in collaboration with provinces and territories, will provide funding to community groups for the provision of early health and developmental programs to children at risk. Two hundred million dollars will be available over the first five years to create these programs with a commitment of ongoing funding thereafter in the amount of \$75 million annually.

## **Eligibility**

Non-government community organizations with the capacity to deliver appropriate programming to communities at risk. Community groups will have to be approved by both levels of government.

## **Target Populations**

Communities at risk are geographic areas of economic and social deprivation and may include inner city areas, rural and isolated communities. They will be characterized by their lack of adequate resources to meet the serious problems associated with poverty and child neglect.

Children at risk are young children who experience or who are likely to experience a higher-than-normal incidence of poor health and nutrition, mental health problems, developmental delay, disability or injury, or abuse and neglect.



# Family Violence Prevention

## Purpose

To support projects which prevent family violence (including the abuse of children, women, seniors and disabled persons) and improve community responses.

## Eligibility

Proposals may be submitted by voluntary, non-profit groups or organizations as well as by provincial and municipal government departments or agencies, professional associations and educational institutions.

## Projects

Projects relating to family violence should be innovative and focus on the areas of prevention, treatment, professional development and training, and evaluation of programs.

It should be emphasized that the Family Violence Prevention Division coordinates the federal Family Violence Initiative (1991-95). Divisional staff offer advice and assistance to project sponsors and re-direct proposals which meet funding objectives and criteria to the most appropriate funding program within or outside the Initiative.

## Procedure

Outlines of proposals (two to three pages) or complete proposals which provide information as to the background of the sponsoring organization, nature of the project, target population, delivery

mechanism to be used, method to be used to evaluate the success of the project, anticipated results and estimate of costs may be forwarded to:

Director  
Family Violence Prevention Division  
Social Service Programs Branch  
Health and Welfare Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 957-0622  
1-800-267-1291  
Fax: (613) 957-4247



# **Fitness and Amateur Sport**

## **Purpose**

Fitness and Amateur Sport is dedicated to promoting and encouraging Canadians to adopt an active lifestyle and to assisting this country's amateur athletes and national sport organizations in their domestic activities and in the achievement of their high performance goals. This dual mandate is achieved through two program directorates, Fitness Canada and Sport Canada.

## **Fitness Canada**

Fitness Canada works with a network of partner organizations, other levels of government and the private sector to motivate Canadians to become physically active on a regular basis by participating in enjoyable activities that contribute to improved health and overall well-being. While Fitness Canada works toward increasing the availability and accessibility of top quality fitness programs for all Canadians, a majority of the Directorate's initiatives are focused on four target groups: youth, older adults, the disabled and employees in the workplace.

## **Sport Canada**

Sport Canada, the financial backbone of Canadian amateur sport, works closely with national sport organizations as well as a number of specialized agencies to create and support policies and programs designed to improve the performance of

athletes at the national and international levels of competition. In addition to providing overall policy direction to sport in Canada, Sport Canada's consultants and program managers provide guidance to organizations serving the nation's athletes and coaches in the areas of association management, high performance technical development, domestic sport development and planning and evaluation. Although Sport Canada focuses on providing leadership and financial assistance to high performance sport, it is also committed to the development of a strong domestic sport system which provides participation opportunities for all Canadians.

## **International Relations and Major Games Directorate**

The International Relations and Major Games Directorate has the responsibility to assist national sport and multi-sport organizations in promoting the international dimension of Canada within the sport and fitness community; and to formulate federal hosting policies and procedures for major games, as well as conduct negotiations regarding federal hosting and contribution initiatives.

Through the provision of information, guidance and funds, Fitness and Amateur Sport encourages, supports and contributes to Canadian participation in international sport organizations. Funding priority is accorded to initiatives that seek to enhance Canada's positioning within the international decision making centres of sport.

## Procedure

For further information write:  
Fitness and Amateur Sport  
Journal Tower South  
365 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario  
K1A 0X6

Tel: (613) 996-4510

# Grants to National Voluntary Health Organizations

## Purpose

To provide financial assistance to selected eligible National Voluntary Health Organizations (NVHOs) whose activities contribute to the maintenance and improvement of the health and well-being of Canadians by developing self-help programs, facilitating mutual aid, and encouraging healthy environments.

## Scope

The program provides grants to NVHOs to assist in strengthening their national infrastructures and in carrying out national activities with their affiliated groups at the regional/provincial and local levels in the areas of health promotion and disease prevention, public education, direct services to patients, their families and caregivers, as well as the recruitment and training of volunteers to accomplish these tasks.

## Eligibility

Organizations –

- must be national in organization structure and program delivery;
- must have an extensive network of program volunteers across the country;
- must be federally incorporated;
- must be registered as charitable and non-profit organizations;

- must have objectives consistent with the objectives and priorities of the Department.

NVHOs with an emphasis on providing direct services, fostering public participation in and strengthening of community health services are the target of this program, rather than organizations with major thrusts in research, advocacy or service to the professions.

## **Funding**

Priority is given to organizations with greatest financial need as well as to those working with target populations of major concern to the Department. Grants cannot represent more than 50% of the total operating expenditures of the national level of the organizations although most grants amount to a much smaller percentage.

## **Procedure**

Applications are received and evaluated once a year with an October 15 deadline for submissions.

For further information, contact:

Grants to National Voluntary Health  
Organizations  
Health Services and Promotion Branch  
Health and Welfare Canada  
Jeanne Mance Building - 6th Floor  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 954-8632

# Health and Welfare Funding for Persons with Disabilities

## Purpose

To support community and economic integration of persons with disabilities and social integration of children and youth with disabilities.

## Eligibility

Proposals may be submitted by voluntary organizations of and for persons with disabilities; the private sector; business and labour organizations; unions; professional associations; non-governmental organizations; educational institutions; and provincial and municipal governments and agencies.

## Projects

Projects that will be considered are those which provide opportunities for:

- persons with disabilities to develop their abilities to become full participants in the community and work force; and,
- children and youth with disabilities to gain access to regular child-serving environments in their community



## **Procedure**

Consultative assistance is available in developing a potential project. Before submitting a proposal, applicants are encouraged to contact the Disabled Persons Unit to discuss the project in general terms. To obtain additional information, please contact:

Disabled Persons Unit  
Social Service Programs Branch  
Health and Welfare Canada  
1st Floor Finance Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 957-2888  
TDD: (613) 952-7128

# Health Promotion Contribution Program

## Purpose

To support community-based projects that enable Canadians to maintain or improve their health and encourage voluntary action on health issues.

## Eligibility

Proposals may be submitted by non-government, non-profit organizations and community groups.

Projects focus on health issues such as drugs, alcohol, AIDS, mental health, etc.... Preference in funding will be given to organizations that actively involve members of the particular target group in planning and carrying out the project. This is in keeping with the Program's objective of encouraging public participation in the health field.

## Projects

The Program supports a wide range of activities. These may include producing and distributing health information resources; developing networks of groups and individuals in the health field; testing the effectiveness of innovative health promotion programs; and developing education or training programs aimed at the public or special target groups.

Projects will generally fall under one of the following three broad categories:

1. *Self-care Projects* – to increase the ability of individuals to maintain or improve either their own health or that of another person for whom they are providing health care.
2. *Mutual Aid Projects* – to increase the ability of target group members to maintain or improve their health through collective action and mutual support.
3. *Environmental Change Projects* – to change factors in a target group's social environment in ways that lead to improvements in their health and in their ability to assume greater responsibility for (or control over) matters affecting their health.

## **Operation**

Projects that are local or regional in scope will be administered through one of the Health Promotion Directorate's five regional offices. National projects will be funded through the Ottawa office.

## **Contacts**

Applicants should contact the appropriate office for copies of the funding guide, application procedures and information on the current funding policy.

## **National**

Director of Regional Services  
Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
Jeanne Mance Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 954-8869

## **Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island**

Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
5251 Duke Street  
Suite 1110  
Duke Tower, Scotia Square  
Halifax, Nova Scotia  
B3J 1P4

Tel: (902) 426-2700

## **Quebec**

Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
Complexe Guy Favreau  
East Tower, Suite 210  
200 René Lévesque Boulevard West  
Montreal, Quebec  
H2Z 1X4

Tel: (514) 283-4589

## **Ontario**

Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
6th Floor  
2221 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M4S 2B4

Tel: (416) 973-6484

## **Manitoba, Saskatchewan and Northwest Territories**

Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
Room 603  
213 Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 1N3

Tel: (204) 983-2554

## **British Columbia, Alberta and Yukon Territory**

Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
4th Floor  
750 Cambie Street  
Vancouver, British Columbia  
V6B 4V5

Tel: (604) 666-4079

# Health Promotion Fund

## Purpose

To help develop healthy communities by supporting community-based projects and projects of national scope. Funding aims to increase the extent and effectiveness of public participation on health issues and to strengthen the voluntary sector's capacity to act on health concerns.

The Health Promotion Fund consists of the following specific funding programs:

**Health Promotion Contribution Program**, supporting innovation and development in health promotion at the regional and national levels;

**AIDS Community Action Program**, at the regional and national levels, which aims to reduce transmission of the HIV virus, and to provide social support to people affected by HIV/AIDS;

**Community Support Program of Canada's Drug Strategy**, supporting reduction of harm caused by the abuse of alcohol and other drugs through Community Action Funding and National Strategic Funding;

**Health Promotion Contribution Program – Brighter Futures**, supporting, at the national level, the health and social development of children, particularly young children at risk; and



## **Healthy Environment Program.**

supporting, at the national level, individual and community action on issues that link human health and the environment.

## **Eligibility**

Proposals may be submitted by non-government, non-profit organizations and community groups.

Preference in funding is given to organizations that actively involve members of priority target groups in planning and carrying out the project. This is in keeping with the objective of encouraging public participation in the health field.

## **Projects**

Projects generally use one of the following mechanisms:

*Self-care* – increasing the ability of individuals to maintain or improve either their own health or that of another person for whom they are providing health care.

*Mutual Aid* – increasing the ability of target group members to maintain or improve their health by collective action and mutual support.

*Environmental Change* – changing factors in a target group's social environment in ways that lead to improvements in their health and in their ability to assume greater responsibility for, or control over, matters affecting their health.

Activities supported may include: producing and distributing information resources; developing networks of groups and individuals; testing the effectiveness of innovative health promotion programs; developing education or training programs aimed at specific target groups.

## **Operation**

Projects that are local or regional in scope are administered through one of the Department's six regional Health Promotion and Social Development Offices. Projects of national scope are funded through the Health Promotion Directorate in Ottawa.

## **Contacts**

Applicants should contact the appropriate office for copies of funding guides, application materials, and information on current funding priorities.

## **National Projects**

Chief, Health Promotion Funding Unit  
Health Promotion Directorate  
Health Services and Promotion Branch  
Jeanne Mance Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 954-8871

**Newfoundland, Nova Scotia,  
Prince Edward Island,  
New Brunswick**

Health Promotion and Social Development  
Office

Atlantic Region

5251 Duke Street

Suite 1110

Duke Tower, Scotia Square

Halifax, Nova Scotia

B3J 1P4

Tel: (902) 426-2700

**Quebec**

Health Promotion and Social Development  
Office

Quebec Region

Complexe Guy-Favreau

East Tower, Suite 210

200 René Lévesque Boulevard West

Montreal, Quebec

H2Z 1X4

Tel: (514) 283-1043

**Ontario**

Health Promotion and Social Development  
Office

Ontario Region

Suite 605

2221 Yonge Street

Toronto, Ontario

M4S 2B4

Tel: (416) 973-6485

## **Manitoba and Saskatchewan**

Health Promotion and Social Development  
Office

Manitoba/Saskatchewan Region

Room 603

213 Notre Dame Avenue

Winnipeg, Manitoba

R3B 1N3

Tel: (204) 983-0871

## **Alberta and Northwest Territories**

Health Promotion and Social Development  
Office

Alberta/Northwest Territories Region

Suite 710, Canada Place

9700 Jasper Avenue

Edmonton, Alberta

T5J 4C3

Tel: (403) 495-2278

## **British Columbia and Yukon Territory**

Health Promotion and Social Development  
Office

British Columbia and Yukon Region

4th Floor

750 Cambie Street

Vancouver, British Columbia

V6B 4V5

Tel: (604) 666-3100

# National Health Research and Development Program (NHRDP)

## Purpose

The Program supports public health and health care research, as well as associated scientific activities related to national health issues, which assist the Department of National Health and Welfare in fulfilling its responsibilities.

## Eligibility

Any Canadian institution, corporation or society, (with the exception of departments, corporations and agencies of the Government of Canada), including universities, hospitals, provincial, territorial and municipal government departments and agencies, voluntary agencies, and societies and associations of health professionals, may apply for support under the Program.

## Program Areas

Program content may be characterized as health care management research and public health research. It will pertain to issues under the jurisdiction of the Health Protection, Medical Services and Health Services and Promotion Branches of the Department of National Health and Welfare, and to issues related to the delivery of health services that may be of concern to provincial health ministries. Particular emphasis is currently placed on research dealing with:

- health care;
- health promotion;
- illness prevention;
- health of Aboriginal peoples;
- rehabilitation;
- risk management;
- dissemination of health research outcomes.

Future research priorities will be announced in program updates.

In addition to research projects and demonstration and evaluation projects, the Program provides support to non-university agencies for the formulation of research protocols, the training and career development of health researchers in selected disciplines. It also offers limited assistance toward the cost of public health and health services management workshops and conferences dealing with research issues.

## **Conditions**

Regulations governing support are described in the NHRDP Projects, Training Awards and Career Awards Guides.

## **Procedure**

Application forms and reference guides may be obtained from:

Extramural Research Programs Directorate  
Health and Welfare Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 954-8549



# National Native Alcohol and Drug Abuse Program (NNADAP)

## Administered by

Indian and Northern Health Services  
Directorate of the Medical Services Branch.

## Purpose

To provide administrative, program and financial support for the establishment of prevention and treatment programs for on-reserve, status Indians and Inuit as well as provision of funds for the purpose of conducting research in the field of alcohol, drug and substance abuse.

## Eligibility

For *Prevention and Treatment Programs* – bands, groups of bands, local governments or other organizations formally designated by bands or groups of bands to act on their behalf.

For *Research Component* – individuals, corporations, universities, etc. as selected by the competition process prescribed by the National Native Advisory Council on Alcohol and Drug Abuse (NNACADA).

## **Program Areas**

### *1. Treatment*

Provision of funding for in-patient facilities dealing with the non-medical supervision of the withdrawal and rehabilitation process, as well as out-patient aftercare for clients who do not require a residential program.

### *2. Prevention*

Funding for programs at the community level aimed at promoting healthy lifestyles through community awareness programs, promotion of abstinence and/or alternatives to usage, as well as counselling and outreach.

### *3. Research*

A program of research in intervention strategies and a series of pure and applied research studies intended to increase knowledge of alcohol and substance abuse problems and effective ways to deal with them.

## **Procedure**

For additional information:

Program Director

National Native Alcohol and Drug Abuse  
Program

Medical Services Branch

Room 1186, Jeanne Mance Building

Tunney's Pasture

Ottawa, Ontario

K1A 0L3

Tel: (613) 957-3388

# National Welfare Grants (Contributions)

## Purpose

The development and promotion of knowledge and resources which support individual social well-being and a healthy social environment.

## Financing and Operation

NWG provides project contributions funds to non-profit organizations to address priority social welfare issues which contribute significantly to the social well-being of Canadians.

Current priorities include:

- critical trends and issues affecting social policy and service delivery
- social service issues affecting immigrants and refugees
- community economic development
- child and family poverty
- social service issues affecting Aboriginal peoples
- social service issues affecting persons living with AIDS, their friends and families

National Welfare Grants Fellowships are available for full-time study leading to advanced diplomas or doctoral degrees in social welfare or a closely related field.

## **Procedure**

Special competitions are called from time to time on specific issues identified.

For further information contact:

National Welfare Grants Division  
Social Service Programs Branch  
Finance Building, room 1214  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 957-2895

FAX: (613) 954-1821

# National Welfare Grants (Grants)

## Purpose

To strengthen the capacity of national voluntary social service organizations so that they can effectively address the needs of their target populations, by assisting with the costs of operating a national office and carrying out national activities.

## Eligibility

- national in organization structure and program delivery;
- federally incorporated;
- registered as a charitable and non-profit organization;
- objectives which contribute significantly to the promotion and improvement of the social well-being of all Canadians;
- major volunteer involvement in the governance of the organization, as well as in program development and service delivery.

Note: local, regional and provincial organizations are **not** eligible.

## Priorities

Funding priority is given to organizations serving target groups of major concern to the Department, e.g., children, families, the elderly and the disabled, and organizations which have developed significant volunteer support across the country.

## Applications

- Grants are based on the federal government fiscal year cycle: April 1 to March 31.
- Applications must be submitted each fall for funding in the following fiscal year.
- A National Review Committee, selected from the voluntary sector, reviews applications once a year.
- Funding decisions are made by the Minister.

General enquiries and requests for applications should be directed to:

National Welfare Grants Division  
Social Service Programs Branch  
Finance Building, room 1214  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 957-2895  
FAX: (613) 954-1821



# New Horizons/ Seniors Independence Program

## New Horizons Program

### Purpose

To provide opportunities for older, retired Canadians to plan, operate and participate in meaningful activities of their own choosing that will prove beneficial to themselves and to the community.

### Eligibility

Projects must be initiated, organized and developed by a group of at least ten volunteers who are willing to act as directors of the project. Seventy percent of the participants and directors must be older, retired persons.

### Project

The Program will provide contributions for projects which:

- bring retired people together to promote mutual help and support, and alleviate social isolation;
- involve seniors with others in bettering their communities by applying skills learned over a lifetime;
- maintain the physical and mental well-being of the participants through group activities;

- strengthen seniors organizations and improve public attitudes towards aging.

## **Application Procedure**

Groups interested in submitting an application are encouraged to contact their New Horizons regional office. Regional staff meet with groups to discuss their ideas and assist in the preparation of an application.

# **Seniors Independence Program**

## **Objective**

To provide financial assistance to Canadian seniors for projects which contribute to improving their health, well-being and independence, and to enhancing their quality of life.

## **Eligibility**

Proposals may be submitted by voluntary, non-governmental, non-profit groups and organizations. These may include health or social service agencies, educational institutions, professional associations and other para-public organizations. Individuals, for-profit groups and government departments are *not* eligible for funding.

Particular attention will be given to projects which address the needs of women seniors, seniors living in rural and remote areas, and seniors who are less advantaged due to life circumstances.

## **Projects**

The Program will provide contributions for projects which

- support action leading to a new or improved resource or organization
- test the value or feasibility of new program models
- improve the quality and availability of information on particular subjects
- develop and strengthen the knowledge, skills and abilities of seniors or people working with seniors.

## **Application Procedure**

Groups and organizations interested in submitting an application should contact the appropriate regional office, listed below. Program representatives are available to meet with groups to discuss their ideas and assist in the preparation of an application.

## **Regional Offices**

### **British Columbia/Yukon**

Health Promotion and Social Development  
Office

308 - 2150 West Broadway  
Vancouver, British Columbia  
V6K 4L9

Tel: (604) 666-2729

## **Alberta, Northwest Territories**

Health Promotion and Social Development  
Office

850 - 9700 Jasper Avenue  
Edmonton, Alberta  
T5J 4C3

Tel: (403) 495-2754

## **Saskatchewan**

Health Promotion and Social Development  
Office

3rd Floor, Federal Building  
1975 Scarth Street  
Regina, Saskatchewan  
S4P 3K4

Tel: (306) 780-5355

## **Manitoba**

Health Promotion and Social Development  
Office

340 Graham Avenue  
Eaton Place  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 4C2

Tel: (204) 983-2833

## **Ontario**

Health Promotion and Social Development  
Office

1104 - 2300 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M4P 1E4

Tel: (416) 973-1999

## **Quebec**

Health Promotion and Social Development  
Office

Complexe Guy-Favreau

Suite 212, East Tower

200 René Lévesque Blvd. West

Montreal, Quebec

H2Z 1X4

Tel: (514) 283-7306

## **New Brunswick**

Health Promotion and Social Development  
Office

Terminal Plaza Building

3rd Floor, 1222 Main Street

Moncton, New Brunswick

E1C 1H6

Tel: (506) 857-7007

## **Nova Scotia**

Health Promotion and Social Development  
Office

Halifax Insurance Building

Suite 405 - 5670 Spring Garden Road

Halifax, Nova Scotia

B3J 1H6

Tel: (902) 426-2741

## **Prince Edward Island**

Health Promotion and Social Development  
Office

101 - 3 Harbour Side

P.O. Box 1238

Charlottetown, Prince Edward Island

C1A 7M9

Tel: (902) 566-7857

## **Newfoundland**

Health Promotion and Social Development  
Office

Sir Humphrey Gilbert Building  
5th Floor, 105 Duckworth Street  
St. John's, Newfoundland  
A1S 2Y5

Tel: (709) 772-4615

# Partners for Children Fund

## Purpose

The fund is designed to improve the lives of children at risk throughout the world. The fund is to support projects which demonstrate Canada's commitment to action based on the 1990 World Summit recommendations. The Partners for Children Fund recognizes the mandate of CIDA to fund international development projects in specific developing countries and in specific regions and will not duplicate this mandate.

## Eligibility

Voluntary, non-government, non-profit groups or organizations (as defined for taxation purposes), professional associations or educational institutions. Individuals, for-profit groups or Crown Corporations are not eligible for contributions. Applications for sustained funding and the support of ongoing direct provision of health, education and social services will not be considered.

## Activities

The focus is placed on projects that reflect the priorities of the Declaration on the Survival, Protection and Development of Children, and which favour a collaborative approach to a shared objective, where results may be demonstrated within a three-to-four-year time frame, which are readily transferable and adaptable to other environments after proven success.



## **Application Procedures**

Prior to submitting a proposal, the applicants are encouraged to contact the Children's Bureau either by telephone or by submitting a three-to-five page proposal outline which includes a budget. The applications may be directed to the Children's Bureau of the Department of National Health and Welfare. Please write to:

Director, Operations  
Children's Bureau  
Health and Welfare Canada  
Social Service Programs Branch  
2nd Floor, Finance Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 990-9703







## Ordre de priorité

On donne priorité, sur le plan du financement aux organismes qui desservent des groupes cibles très importants pour le Ministère, à savoir les enfants, les familles, les personnes âgées et les organismes qui bénéficient d'un appui suffisant des bénévoles dans tout le pays.

## Demandes de subvention

- Les subventions sont attribuées selon l'exercice financier du gouvernement fédéral (1<sup>er</sup> avril au 31 mars). Les demandes de subvention doivent être présentées à l'automne pour l'exercice financier suivant.
- Un comité national d'évaluation composé de bénévoles étudie les demandes une fois l'an.
- Les décisions relatives à l'octroi de fonds sont prises par le Ministre. Les demandes de renseignements et de formulaires doivent être adressées à :

Division des subventions nationales au

bien-être social

Direction générale des programmes de

service social

Immeuble Finance, pièce 1214

Pré Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 1B5

Tél. : (613) 957-2895

Télec. : (613) 954-1821

# Subventions nationales au bien-être social (subventions)

## But

Ce programme a pour but d'augmenter la capacité des organismes bénévoles nationaux qui oeuvrent dans le domaine des services sociaux de façon à répondre efficacement aux besoins de leurs populations cibles. Ainsi, le programme paie une partie des coûts de fonctionnement des bureaux nationaux des organismes et de leurs activités à l'échelle nationale.

## Admissibilité

- L'organisme demandeur doit avoir une structure nationale et ses programmes doivent aussi être exécutés à l'échelle nationale.
- Il doit être constitué en vertu d'une loi fédérale.
- Il doit être enregistré comme organisme philanthropique à but non lucratif.
- Il doit avoir des objectifs qui contribuent de façon importante à la promotion et à l'amélioration du bien-être de tous les Canadiens et Canadiennes sur le plan social.
- Les bénévoles doivent jouer un rôle important dans la direction de cet organisme, de même que dans l'élaboration des programmes et dans la prestation des services.

Note : Les organismes locaux, régionaux et provinciaux **ne** sont pas admissibles.

Les bourses nationales de perfectionnement en bien-être social sont accordées pour les études à plein temps menant à des diplômes supérieurs ou à un doctorat en travail social ou dans un domaine étroitement apparenté.

## Procédures

Au besoin, des concours spéciaux ont lieu sur des questions d'intérêt particulier. Pour plus de renseignements, communiquez avec :

Division des subventions nationales au bien-être social  
Direction générale des programmes de service social  
Immeuble Finance, pièce 1214  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B5

Tél. : (613) 957-2895  
Télec. : (613) 954-1821

# Subventions nationales au bien-être social (contributions)

## But

Le développement et la promotion de connaissances et de ressources qui favorisent le bien-être social de l'individu sur le plan social ainsi qu'un environnement social sain.

## Financement et fonctionnement

Le Programme de subventions nationales au bien-être social subventionne les projets d'organisme à but non lucratif qui portent sur des secteurs prioritaires du bien-être social et contribuent de façon appréciable au bien-être social des Canadiens et des Canadiennes.

Les priorités du programme sont :

- Les questions et les tendances importantes touchant la politique sociale et la prestation des services
- Les questions relatives aux services sociaux touchant les immigrants et les réfugiés
- Le développement économique communautaire
- L'enfance et la pauvreté familiale
- Les questions relatives aux services sociaux touchant les autochtones
- Les questions touchant les services sociaux pour les personnes atteintes du sida, leurs amis et leur famille.



Pour plus de renseignements,  
communiquiez avec :

Subventions aux organismes bénévoles  
nationaux de santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Santé et Bien-être social Canada  
Immeuble Jeanne-Mance, 6<sup>e</sup> étage  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Tél. : (613) 954-8632

Les demandes sont reçues et évaluées une fois par année. La date limite pour la présentation de celles-ci est le 15 octobre.

## Marche à suivre

L'on accorde priorité aux organismes ayant des besoins financiers pressants de même qu'à ceux oeuvrant auprès des populations cibles visées par le Ministère. La subvention ne pourra excéder 50 p. 100 du coût total des frais d'opération des organismes au niveau national, quoique dans l'ensemble la plupart des subventions représente un pourcentage moindre.

## Financement

Les organismes qui mettent l'accent sur les services directs, la promotion de la participation publique et l'expansion des services communautaires de santé sont le point de mire de ce programme plutôt que ceux qui se dévouent principalement à la recherche, à l'appui d'une cause ou au service d'une profession.

- doivent avoir, à l'échelle du pays, un vaste réseau de bénévoles oeuvrant dans leurs programmes;
- doivent être incorporés au niveau fédéral
- doivent être inscrits en tant qu'organismes de bienfaisance à but non lucratif;
- doivent avoir des objectifs qui correspondent aux objectifs et aux priorités du Ministère.

# Subventions aux organismes bénévoles nationaux de santé

## But

Assurer une aide financière à certains organismes bénévoles nationaux de santé admissibles dont les activités contribuent au maintien et à l'amélioration de la santé et du bien-être des Canadiens et des Canadiennes en encourageant des programmes d'autodétermination, d'aide mutuelle et en favorisant un environnement sain.

## Portée

Le programme subventionne les organismes afin de contribuer à la consolidation de leurs infrastructures nationales. Les subventions servent aussi à la tenue d'activités nationales avec leurs groupes affiliés, à l'échelle locale, régionale et provinciale, dans les secteurs de la promotion de la santé et de la prévention de la maladie, de l'éducation publique, des services directs aux patients, à leurs familles et à leurs soignants, ainsi que dans celui du recrutement et de la formation de bénévoles pour accomplir ces tâches.

## Admissibilité

Les organismes :  
■ doivent avoir une structure et des programmes nationaux;

**Ile-du-Prince-Edouard**

Bureau de la Promotion de la santé et du

Développement social

101 - 3, Harbour Side

Case postale 1238

Charlottetown (I.-du-P.-É.)

C1A 7M9

Tél. : (902) 566-7857

**Terre-Neuve**

Bureau de la Promotion de la santé et du

Développement social

Édifice Sir Humphrey Gilbert

5<sup>e</sup> étage, 105, rue Duckworth

St. John's (Terre-Neuve)

A1S 2Y5

Tél. : (709) 772-4615

**Ontario**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
1104 - 2300, rue Yonge  
Toronto (Ontario)  
M4P 1E4  
Tél. : (416) 973-1999

**Québec**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Complexe Guy-Favreau  
Tour Est - pièce 212  
2000, boul. René-Lévesque ouest  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Tél. : (514) 283-7306

**Nouveau-Brunswick**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Édifice Terminal Plaza  
3<sup>e</sup> étage, 1222, rue Main  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1C 1H6  
Tél. : (506) 857-7007

**Nouvelle-Ecosse**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Édifice Halifax Insurance  
405 - 5670, chemin Spring Garden  
Halifax (Nouvelle-Ecosse)  
B3J 1H6  
Tél. : (902) 426-2741

## Bureaux régionaux

### Colombie-Britannique/Yukon

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
308 - 2150, Ouest Broadway  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6K 4L9

Tél. : (604) 666-2729

### Alberta/Territoires du Nord-Ouest

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
850 - 9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3

Tél. : (403) 495-2754

### Saskatchewan

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
3<sup>e</sup> étage, édifice Fédéral  
1975, rue Scarth  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 3K4

Tél. : (306) 780-5355

### Manitoba

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
340, avenue Graham  
Place Eaton  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4C2

Tél. : (204) 983-2833

parapublics. Les particuliers, les groupes à but lucratif et les ministères *ne sont pas* admissibles au financement.

On accordera une attention particulière aux projets qui traitent des besoins des femmes âgées, des personnes âgées qui vivent dans des zones rurales ou éloignées et à des personnes âgées qui sont désavantagées par les circonstances de la vie.

## Projets

Le Programme fournira des contributions pour des projets qui :

- appuient des activités menant à des ressources ou organismes nouveaux ou améliorés
- éprouvent la valeur ou la faisabilité de nouveaux modèles de programme;
- améliorent la qualité et l'apport d'information sur des sujets particuliers;
- développent et renforcent les connaissances, le savoir-faire et les aptitudes des personnes âgées ou des personnes qui travaillent avec des personnes âgées.

## Formalités de candidature

Les groupes et organismes qui veulent présenter une demande doivent communiquer avec le bureau régional approprié, qui est indiqué ci-après. Les représentants du programme sont prêts à rencontrer les groupes pour discuter de leurs idées et les aider à préparer une demande.

Les propositions peuvent être présentées par des groupes et organismes bénévoles, non gouvernementaux et à but non lucratif. Il peut s'agir d'organismes de services sociaux ou de santé, d'établissements d'enseignement, d'associations professionnelles et d'autres organismes

## Admissibilité

Fournir une aide financière à des Canadiennes et Canadiens âgés pour des projets qui contribuent à l'amélioration de leur santé, de leur bien-être, de leur autonomie et de la qualité de leur vie.

## Objet

# Programme d'autonomie des aîné(e)s

Les groupes intéressés à présenter une demande de contribution sont invités à contacter leur bureau régional de Nouveaux Horizons. Le personnel des bureaux régionaux est disposé à rencontrer les groupes pour discuter de leurs idées et les aider dans la préparation de leur demande.

## Marche à suivre

- associent les personnes âgées avec d'autres en vue d'améliorer leur collectivité en appliquant des compétences acquises au cours de toute une vie;
- maintiennent, au moyen d'activités de groupe, le bien-être physique et mental des participants;
- renforcent les organismes de personnes âgées et améliorent l'attitude du public envers le vieillissement.



# Programme Nouveaux Horizons/ Programme d'autonomie des aîné(e)s

## Programme Nouveaux Horizons

### But

Permettre aux personnes âgées et à la retraite de participer à la planification et à la réalisation de projets qui les entraîneront dans des activités valables de leur choix et qui en même temps se révéleront utiles à la collectivité de même qu'à d'autres personnes âgées.

### Admissibilité

Les activités doivent être amorcées, organisées et réalisées par un groupe d'au moins dix bénévoles qui acceptent d'agir à titre d'administrateurs du projet. Soixante-dix pour cent des participants et des administrateurs doivent être des personnes âgées et à la retraite.

### Projet

Le programme fournira des contributions pour des projets qui :

- réunissent les personnes à la retraite pour favoriser l'entraide et atténuer l'isolement social;

## Conditions

Les règlements relatifs à l'aide financière sont énoncés dans les Guides des projets, des bourses de formation et des bourses de carrière du PNRDS.

## Marche à suivre

On peut obtenir les formulaires de demande ainsi que les guides de référence en écrivant à :

Direction des programmes de recherche  
extra-muros  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Santé et Bien-être social Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Tél. : (613) 954-8549

médicaux, et des Services et de la Promotion de la santé du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social ainsi que sur la prestation de services de santé qui retiennent l'attention des ministères provinciaux de la Santé. Une attention particulière est présentement accordée à la recherche portant sur :

- les soins de santé,
- la promotion de la santé,
- la prévention de la maladie,
- la santé des autochtones,
- la réadaptation,
- la gestion des risques,
- la diffusion des résultats de recherches sur la santé.

Les futures priorités de recherche seront annoncées dans la mise à jour du programme.

En plus des projets de recherche, des projets témoins et des projets d'évaluation, le Programme accorde à des organismes autres que les universités, de l'aide financière pour la formulation de propositions de recherche, la formation et le perfectionnement de chercheurs dans les disciplines choisies. Il offre aussi une contribution financière limitée pour l'organisation de conférences et d'ateliers en matière de santé publique et de gestion de soins de santé ayant trait à des projets de recherche.

# Programme national de recherche et de développement en matière de santé (PNRDS)

## But

Le Programme appuie la recherche dans le domaine de la santé publique et des soins de santé, de même que les activités scientifiques connexes relatives à la santé nationale; ainsi, le PNRDS aide le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social à s'acquitter de ses responsabilités.

## Admissibilité

Tout établissement canadien, corporation ou société, (sauf les ministères, sociétés ou organismes du gouvernement du Canada), y compris les universités, les hôpitaux, les ministères ou agences des gouvernements provinciaux, territoriaux ou municipaux, ainsi que les sociétés bénévoles, et associations de professionnels de la santé, peuvent présenter une demande d'aide financière au Programme.

## Portée des subventions

Le contenu du Programme est caractérisé par la recherche sur des questions de gestion de soins de santé ou de santé publique. Ces questions qui relèvent de l'autorité des directions générales de la Protection de la santé, des Services

connaissances sur les problèmes d'abus de l'alcool et des substances, et à augmenter les solutions efficaces.

### **Marche à suivre**

Pour des renseignements supplémentaires à ce sujet, veuillez vous adresser au :

Directeur/trice

Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez les

autochtones

Direction générale des services médicaux  
Pièce 1186

Immeuble Jeanne-Mance

Pré Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 0L3

Tél. : (613) 957-3388

À la composante de la recherche — des particuliers, des sociétés constituées en corporation, des universités, etc., choisis selon le processus de concours prescrit par le Conseil consultatif national des autochtones sur l'abus de l'alcool et des drogues (CCNAAD).

## Secteurs visés par le programme

### 1. Traitement

Les programmes de traitement prévoient la prestation de fonds pour les établissements prévus pour les malades hospitalisés et offrant une supervision non médicale du processus de désintoxication et de réadaptation, ainsi que pour les soins assurés aux malades sur pied et les soins de postobservation, lorsqu'il s'agit de clients qui n'ont pas besoin de s'inscrire à un programme résidentiel.

### 2. Prévention

Les programmes de prévention prévoient la prestation de fonds pour les programmes mis sur pied au sein des collectivités et visant à promouvoir de saines habitudes de vie grâce à l'établissement de programmes de sensibilisation de la collectivité, à la promotion de l'abstinence ou à des solutions de rechange à la consommation, ainsi qu'au counseling et aux programmes de prospection.

### 3. Recherche

Il s'agit d'un programme de recherche portant sur des stratégies d'intervention et d'une série d'études scientifiques pures et appliquées destinées à accroître les

# Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez les autochtones (PNLAADA)

## Administré par

la Direction des services de santé des Indiens et du Nord de la Direction générale des services médicaux.

## But

Assurer un appui sur le plan de l'administration, des programmes et des finances en vue de la mise sur pied de programmes de prévention et de traitement destinés aux Indiens inscrits habitant sur les réserves et aux Inuit, ainsi que la prestation de fonds au titre de la recherche portant sur l'abus de l'alcool et des substances toxiques.

## Admissibilité

*Aux programmes de prévention et de traitement* — les bandes, les groupes représentant des bandes, les autorités locales et autres organismes officiellement désignés par des bandes ou des groupes représentant des bandes afin d'agir en leur nom.

**Colombie-Britannique, Alberta et  
Territoire du Yukon**  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
4<sup>e</sup> étage  
750, rue Cambie  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 4V5  
Tél. : (604) 666-4079



**Québec**  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Complexe Guy-Favreau  
Tour Est, pièce 210  
200, boulevard René-Lévesque ouest  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Tél. : (514) 283-4589

**Ontario**  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
6<sup>e</sup> étage  
2221, rue Yonge  
Toronto (Ontario)  
M4S 2B4  
Tél. : (416) 973-6484

**Manitoba, Saskatchewan et  
Territoires du Nord-Ouest**  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Pièce 603  
213, avenue Notre-Dame  
Winnipeg (Manitoba)  
R3B 1N3  
Tél. : (204) 983-2554

**Contacts**  
Les candidats doivent s'adresser à l'autorité compétente pour tout renseignement concernant le financement, les formulaires de demande et autres.

### **Bureau national**

Directeur, Services régionaux  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la promotion de la santé  
Immeuble Jeanne-Mance, pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Tél. : (613) 954-8869

### **Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la promotion de la santé

5251, rue Duke  
Pièce 1110  
Duke Tower, Scotia Square  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 1P4

Tél. : (902) 426-2700

mise à l'essai de programmes novateurs en promotion de la santé et aussi, des programmes éducatifs et de formation destinés au public ou à des groupes cibles spéciaux.

Les projets devront généralement s'inscrire dans le cadre des trois grandes catégories suivantes :

1. *Les projets d'auto-santé* — afin de rendre les personnes plus aptes à maintenir ou améliorer leur état de santé ou l'état de santé d'une personne à laquelle elles prodiguent des soins.

2. *Les projets d'entraide* — afin d'accroître l'aptitude des membres du groupe cible à maintenir ou améliorer leur état de santé grâce à l'entraide et à l'action collective.

3. *Les projets visant à modifier l'environnement* — afin de modifier les facteurs de l'environnement social d'un groupe cible dans le but d'améliorer son état de santé ou son habileté à assumer de plus grandes responsabilités face aux éléments qui affectent son état de santé (ou encore, d'exercer un plus grand contrôle sur ces éléments).

## Fonctionnement

Les cinq bureaux régionaux de la Direction de la promotion de la santé gèrent le financement des contributions des projets locaux et régionaux. L'administration centrale à Ottawa s'occupe du financement des projets nationaux.

# Programme de contributions à la promotion de la santé

## But

Fournir une aide financière à des projets communautaires qui contribuent au maintien et à l'amélioration de la santé des Canadiens et des Canadiennes et qui encouragent des initiatives bénévoles en matière de promotion de la santé.

## Admissibilité

Les demandes peuvent être soumises par des organismes non gouvernementaux, à but non lucratif, ainsi que par des groupes communautaires.

Les projets devront porter sur des questions dans le domaine de la santé couvrant les volets suivants : drogues, alcool, sida, santé mentale, etc. Priorité sera accordée aux organismes qui font participer les membres du groupe cible concerné à la conception et à la réalisation du projet, conformément à l'objectif du Programme qui consiste à encourager la participation du public au domaine de la santé.

## Projets

Le Programme appuie un large éventail d'activités. Celles-ci peuvent inclure la production et la distribution de ressources d'information sur la santé; la formation de réseaux liant des personnes ou des organismes intéressés à ce domaine; la

éventuellement, celles des centres-ville et des régions rurales et isolées. Ces collectivités doivent se caractériser par le manque de ressources adéquates pour la résolution des graves problèmes associés à la pauvreté et à négligence à l'égard des enfants.

Les enfants vulnérables sont les jeunes enfants qui sont exposés, ou qui risquent d'être exposés, à une forte probabilité de pauvreté, de malnutrition, de problèmes de santé mentale, de retards de développement, d'invalidité, de blessures, de mauvais traitements ou de négligence.

# Programme d'action communautaire pour les enfants

## But

Dans le cadre de ce programme, qui sera administré par les bureaux régionaux de Santé et Bien-être social Canada (SBSC) en collaboration avec les provinces et les territoires, des fonds seront accordés aux groupes communautaires désireux d'offrir des programmes de santé et de développement axés sur l'intervention précoce auprès des enfants à risque. Les cinq premières années, le gouvernement dépensera 200 millions de dollars pour permettre la mise sur pied des divers programmes, et il s'engagera à assurer par la suite le financement permanent de l'initiative avec une affectation annuelle de 75 millions de dollars.

## Admissibilité

Sont admissibles les organismes communautaires non gouvernementaux qui sont en mesure d'offrir des programmes pertinents aux collectivités touchées. Les groupes communautaires intéressés devront obtenir l'approbation du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial concerné.

## Populations cibles

Les collectivités touchées sont les collectivités des régions défavorisées sur les plans économique et social et.

## Formalités

On peut envoyer à l'adresse ci-après des aperçus de proposition (2 ou 3 pages) ou des propositions complètes qui donnent une description de l'organisme qui parraine le projet, des renseignements sur la nature du problème, la population cible, le mécanisme de mise en oeuvre à utiliser, la méthode qui sera utilisée pour évaluer le succès du projet, les résultats prévus et une estimation des frais :

Directeur  
Division de la prévention de la violence  
familiale  
Direction générale des programmes de  
service social  
Santé et Bien-être social Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B5

Tél. : (613) 957-0622  
1-800-267-1291  
Télécopieur : (613) 957-4247

# Prévention de la violence familiale

## But

Appuyer des projets qui empêchent la violence familiale y compris les mauvais traitements infligés aux enfants, aux femmes, aux personnes âgées et aux handicapés et qui améliorent les mécanismes d'intervention communautaire.

## Admissibilité

Les propositions peuvent être soumises par des organismes bénévoles et sans but lucratif aussi bien que par des ministères ou des organismes provinciaux ou municipaux, des associations professionnelles et des établissements d'enseignement.

## Projets

Les projets relatifs à la violence familiale seront innovateurs et axés sur les domaines de la prévention, du traitement, de la formation et de l'éducation professionnelles de l'évaluation de la programmation.

Il faut souligner que la Division de la prévention de la violence familiale coordonne l'Initiative fédérale en matière de violence familiale (1991-1995). Le personnel de la Division offre aide et conseils aux promoteurs de projets et réachemine les propositions qui répondent aux conditions et aux objectifs du financement, vers le programme de financement le plus approprié à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Initiative.



mondiale en faveur de la survie, de la protection et du développement des enfants; permettre au Canada de faire une contribution spéciale au bien-être des enfants; favoriser la collaboration d'intervenants en vue d'atteindre un objectif commun; obtenir des résultats concrets en l'espace de trois à quatre ans; pouvoir être transférés et adaptés facilement à d'autres milieux après avoir obtenu des résultats positifs.

## **Présentation des demandes**

Les organismes sont invités à téléphoner au Bureau des enfants ou à soumettre un résumé de projet de trois à cinq pages comprenant un budget avant de présenter une demande de financement. Les demandes doivent être envoyées au directeur des opérations du Bureau des enfants (ministère de la Santé nationale et du Bien-être social) à l'adresse suivante :

Directeur des opérations  
Bureau des enfants  
Santé et Bien-être social Canada  
Direction générale des programmes de service social  
2<sup>e</sup> étage, immeuble Finance  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B5  
Tél. : (613) 990-9703

# Fonds de partenariat pour les enfants

## But

Le Fonds de partenariat a pour but d'améliorer la qualité de vie des enfants vulnérables du monde en soutenant les projets qui permettent au Canada d'appliquer les recommandations du Sommet mondial de 1990. Le mandat du Fonds n'empêtera pas sur celui de l'ACDI, organisme chargé de financer les projets de développement international dans certains pays en voie de développement et dans certaines régions.

## Admissibilité

Les groupes ou organismes bénévoles, non gouvernementaux ou à but non lucratif (selon les critères du système fiscal), les associations professionnelles et les établissements d'enseignement peuvent présenter des demandes. Les particuliers, les groupes à but lucratif et les sociétés d'Etat ne sont pas admissibles aux contributions. Les demandes visant à recevoir du financement de soutien ou à faire financer la prestation directe de services courants du domaine de la santé, de l'éducation ou du service social ne seront pas acceptées.

## Projets

La Caisse met l'accent sur les projets ayant les caractéristiques suivantes : refléter les priorités établies dans la Déclaration

## **Manitoba et Saskatchewan**

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région du Manitoba et de la Saskatchewan  
Pièce 603  
213, avenue Notre-Dame  
Winnipeg (Manitoba)  
R3B 1N3

Tél. : (204) 983-0871

## **Alberta et Territoires du**

### **Nord-Ouest**

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région de l'Alberta et des Territoires du  
Nord-Ouest  
Pièce 710, Canada Place  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3

Tél. : (403) 495-2278

## **Colombie-Britannique et Territoires du Yukon**

Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région de la Colombie-Britannique et du  
Yukon  
4<sup>e</sup> étage  
750, rue Cambie  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 4V5

Tél. : (604) 666-3100

**Terre-Neuve, Nouvelle-Ecosse,  
Nouveau-Brunswick,  
Île-du-Prince-Édouard**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région de l'Atlantique  
5251, rue Duke  
Pièce 1110  
Duke Tower, Scotia Square  
Halifax (Nouvelle-Ecosse)  
B3J 1P4  
Tél. : (902) 426-2700

**Québec**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région du Québec  
Complexe Guy-Favreau  
Tour Est, pièce 210  
200, boul. René-Lévesque ouest  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Tél. : (514) 283-1043

**Ontario**  
Bureau de la Promotion de la santé et du  
Développement social  
Région de l'Ontario  
Pièce 605  
2221, rue Yonge  
Toronto (Ontario)  
M4S 2B4  
Tél. : (416) 973-6485

santé, ainsi que leur capacité de gérer et de contrôler les facteurs qui influencent leur santé.

La production et la diffusion de documents d'information, la création de réseaux collectifs et individuels, la mise à l'essai de programmes novateurs de promotion de la santé et l'élaboration de programmes ponctuels d'éducation ou de formation sont autant d'activités admissibles.

## Fonctionnement

Les projets d'envergure locale ou régionale relèvent de l'un des six bureaux régionaux de la Promotion de la santé et du Développement social du Ministère. Les projets d'envergure nationale relèvent de la Direction de la promotion de la santé à Ottawa.

## Contacts

Les candidats doivent s'adresser à l'autorité compétente pour tout renseignement concernant le financement, les formulaires de demande et autres.

## Projets au niveau national

Chef, Unité de contribution,  
Promotion de la santé  
Direction de la Promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Immeuble Jeanne-Mance  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4  
Tél. : (613) 954-8871

le volet **Grandir ensemble** du **Programme de contribution à la promotion de la santé** permet de favoriser l'épanouissement des enfants à l'échelle nationale, surtout en ce qui concerne les enfants à risque :

### **le Programme Environnement sain**

permet d'appuyer l'action individuelle et communautaire à l'échelle nationale, dans des domaines où la santé humaine et l'environnement se rejoignent.

### **Admissibilité**

Les organisations non gouvernementales, bénévoles et communautaires sont admissibles.

Les organisations faisant appel aux groupes cibles pour planifier et exécuter leurs projets ont préséance au chapitre du financement. et cela afin de susciter la participation populaire en matière de santé.

### **Projets**

Les projets s'articulent autour de thèmes tels que :

*l'autonomie* — la capacité de l'individu à gérer ou améliorer sa propre santé ou celle d'une personne dont il a la charge;

*l'entraide* — la capacité de l'individu membre d'un groupe cible de préserver ou d'améliorer sa santé par l'action collective et l'entraide;

*la modification de l'environnement* — par exemple, les aspects qui composent l'environnement social des membres du groupe cible, de façon à améliorer leur

# Fonds de promotion de la santé

## But

Susciter l'émergence de communautés en santé en appuyant des projets communautaires et des projets d'envergure nationale. Le Fonds vise à accroître, en intensité et en efficacité, la participation populaire aux débats sur la santé et à renforcer la capacité du secteur bénévole d'agir en la matière.

Le Fonds de promotion de la santé s'articule autour des volets de financement suivants :

**le Programme de contribution à la promotion de la santé** permet de susciter l'innovation et le développement aux échelons régional et national;

**le Programme d'action communautaire sur le sida** permet d'appuyer les efforts pour enrayer la propagation du VIH et accorder un soutien social aux personnes atteintes du sida/VIH;

**le Programme d'appui communautaire de la Stratégie canadienne antidrogue** permet d'atténuer les méfaits de l'abus de l'alcool et des autres drogues grâce à un fonds d'action communautaire et à un fonds stratégique national;

## **Présentation des demandes**

Les organismes qui veulent présenter une demande peuvent bénéficier de services de consultation. Les représentants de l'Unité des personnes handicapées les encouragent à communiquer avec eux avant de soumettre une demande afin de discuter des projets. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à vous adresser au personnel de l'Unité :

Unité des personnes handicapées  
Direction générale des programmes de service social  
Santé et Bien-être social Canada  
1<sup>er</sup> étage, immeuble Finance  
Pré Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B5

Tél. : (613) 957-2888  
ATME : (613) 952-7128



# Financement des projets axés sur les personnes handicapées

## But

Favoriser l'intégration communautaire et économique des personnes ayant un handicap ainsi que l'intégration sociale des enfants et des jeunes handicapés.

## Admissibilité

Sont admissibles au financement les organismes bénévoles formés de personnes handicapées et servant leurs intérêts, le secteur privé, les entreprises et les associations d'employés, les syndicats, les associations professionnelles, les organismes non gouvernementaux, ainsi que établissements d'enseignement, ainsi que les gouvernements et les organismes provinciaux et municipaux.

## Projets

On envisagera le financement des projets ayant les objectifs suivants :

- aider les personnes handicapées à développer leurs capacités de sorte qu'elles puissent participer pleinement à la vie de la collectivité et s'intégrer à la population active;
- favoriser l'intégration des enfants et des jeunes handicapés aux milieux auxquels ont accès les autres enfants de leur collectivité.

pour ce qui est de l'organisation de jeux d'importance: de mener les négociations relatives aux initiatives fédérales en matière d'accueil et de contribution.

Par l'entremise de l'information, des conseils et des fonds qu'elle fournit, Condition physique et Sport amateur appuie et favorise la participation du Canada au sein des organismes internationaux de sport. Le financement est accordé en priorité aux initiatives visant à augmenter les responsabilités du Canada au sein des centres internationaux de prise de décisions dans le domaine du sport.

## **Marche à suivre**

Pour plus de renseignements, communiquez avec :

Condition physique et Sport amateur  
Canada

Immeuble Journal Sud  
365, avenue Laurier ouest  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0X6

Tél. : (613) 996-4510

## Sport Canada

Sport Canada, qui est le principal soutien financier du sport amateur au Canada, travaille en étroite collaboration avec les organismes nationaux de sport et avec plusieurs associations spécialisées afin d'établir et d'appuyer des politiques et des programmes visant à améliorer la performance des athlètes participant à des compétitions nationales et internationales. En plus d'orienter les politiques sportives globales au Canada, les experts-conseils et les gestionnaires de programmes de Sport Canada fournissent aux organismes offrant des services aux athlètes du pays des conseils dans les domaines suivants : gestion des associations, perfectionnement technique en vue de la haute performance, développement du sport au pays, planification et évaluation. Bien que Sport Canada déploie des efforts particuliers pour fournir un leadership et une aide financière au sport de haute performance, cet organisme est aussi engagé dans la mise sur pied d'un solide système sportif national qui offre à tous les Canadiens et Canadiennes la possibilité de participer à des activités sportives.

## La Direction des relations internationales et des jeux d'importance

La Direction des relations internationales et des jeux d'importance a la responsabilité d'aider les organismes de sport et les organismes multidisciplinaires nationaux à promouvoir la dimension internationale du Canada au sein de la collectivité du sport et de la condition physique; de formuler la politique et la marche à suivre fédérales

# Condition physique et Sport amateur

## But

Condition physique et Sport amateur s'est donné pour but d'encourager les Canadiens et les Canadiennes à adopter un mode de vie plus actif et d'aider les athlètes amateurs et les organismes nationaux de sport à réaliser leurs activités au pays ainsi que leurs objectifs de haute performance. Deux directions sont chargées d'accomplir ce double mandat : Condition physique Canada et Sport Canada.

## Condition physique Canada

Condition physique Canada travaille de pair avec un réseau d'organismes associés, avec d'autres niveaux de gouvernement et avec le secteur privé dans le but de motiver les Canadiens et les Canadiennes à mener une vie plus active en participant régulièrement à des activités qui leur procurent du plaisir et qui contribuent à améliorer leur santé et leur bien-être en général. Tandis que Condition physique Canada vise à offrir à tous les Canadiens et Canadiennes plus de programmes de conditionnement physique de qualité, la plus grande partie des initiatives de la Direction étant axée sur quatre groupes cibles : la jeunesse, le troisième âge, les personnes handicapées et les employés au travail.

relève ou d'urgence et les enfants d'âge scolaire sont considérés comme des sujets prioritaires par la Caisse d'aide.

## **Procédure à suivre pour les**

### **demandes**

Une aide et des conseils sont fournis afin d'élaborer un projet éventuel à l'étape préliminaire. Les requérants sont invités à communiquer avec la Caisse d'aide pour discuter de leur projet en termes généraux avant de présenter leur demande. Pour plus de renseignements concernant la Caisse d'aide, veuillez communiquer avec la :

Caisse d'aide aux projets en matière de garde des enfants

Santé et Bien-être social Canada  
1<sup>er</sup> étage

Immeuble Finance  
Pré Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 1B5

Tél. : (613) 957-0638

# Caisse d'aide aux projets en matière de garde des enfants

## But

La Caisse est conçue pour fonctionner de façon souple en encourageant et en évaluant les projets innovateurs et en améliorant le développement d'approches et de services qui concernent les questions de garde des enfants dans tout le Canada. La Caisse pourra atteindre ce but en fournissant une aide financière pour des projets de recherche et de développement.

## Admissibilité

Les groupes communautaires, les associations professionnelles, les sections syndicales, les organismes sans but lucratif, les organismes bénévoles, les établissements d'enseignement (par exemple les universités et les collèges), les organismes municipaux et provinciaux-territoriaux et les particuliers qui désirent entreprendre des recherches appliquées peuvent recevoir des fonds de la Caisse d'aide.

## Populations cibles

Les enfants indiens et inuit, les enfants ayant des besoins spéciaux, les enfants de parents qui travaillent par quart ou à temps partiel, les enfants des minorités culturelles, les enfants de localités rurales et d'autres environnements qui nécessitent des modèles souples de garde, les enfants qui ont besoin de services à court terme, de

# Table des matières

Caisse d'aide aux projets en matière de garde des enfants . . . . .	4
Condition physique et Sport amateur . . . . .	6
Financement des projets axés sur les personnes handicapées . . . . .	9
Fonds de promotion de la santé . . . . .	11
Fonds de partenariat pour les enfants . . . . .	16
Prévention de la violence familiale . . . . .	18
Programme d'action communautaire pour les enfants . . . . .	20
Programme de contributions à la promotion de la santé . . . . .	22
Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez les autochtones (PNLAADA) . . . . .	27
Programme national de recherche et de développement en matière de santé (PNRDS) . . . . .	30
Programme Nouveaux Horizons/ Programme d'autonomie des aîné(e)s . . . . .	33
Subventions aux organismes bénévoles nationaux de santé . . . . .	39
Subventions nationales au bien-être social (contributions) . . . . .	42
Subventions nationales au bien-être social (subventions) . . . . .	44



Publication autorisée par le ministre de la  
Santé nationale et du Bien-être social

©Ministre des Approvisionnements et Services

Canada, 1992

Cat. H21-87/1992

ISBN 0-662-59283-2





# Programmes de subventions à la santé et au bien-être social



Santé et Bien-être social  
Health and Welfare  
Canada

Canada